

RABBI MENACHEM M. SCHNEERSON
Lubavitch
770 Eastern Parkway
Brooklyn 13, N. Y.

HYacinth 3-9250

FREE RENDITION

מנחם מענדל שניאורסאהן
ליובאוויטש

770 איסטערן פארקווי
ברוקלין, נ. י.

By the Grace of G-d
7th of Adar, 5731
Brooklyn, N. Y.

To the Participants in the
29th Annual Dinner of the Nezevei
Yeshiva Tomchei Tmimim Lubavitch
Montreal, Que., Canada

Greeting and Blessing:

The participants in the Annual Dinner - taking place
only a few days after Purim - will surely bring with them the
fresh inspiration which the days of Purim bring to all Jews.

The miracles of Purim, for which we thank G-d in the
prayer of "ve'ai hanissim," came as a result of the Jews'
refusal to yield to the temptation of an "easy" way out of
Haman's decree, namely, by giving up Yiddishkeit, G-d forbid.
For Haman's decree was aimed at the Jews as Jews, and it was
therefore "easy" to avoid the evil decree, simply by divesting
themselves, G-d forbid, of the Torah and Mitzvoh, even if
only ostensibly. Yet, during the whole year that the threat
of extermination hung over their heads, the Jews not only
clung firmly to Torah-Yiddishkeit at the peril of their lives,
but strengthened their bonds with Torah and Mitzvoh through
a deepfelt spirit of Teshuvo which permeated all Jews.

In those critical days the importance of Torah education
was especially emphasized. As our Sages of blessed memory
relate, Mordecai the Jew gathered Jewish children and
strengthened them in the study of the Torah and the observ-
ance of the Mitzvoh, to the point of self sacrifice. And
this brought about the miraculous "reversal" from sadness to
gladness; in the words of the Megillah: "For the Jews there
was Light, Joy, Gladness and Honor."

All teachings of the Torah ("Torah," from Horaah, meaning
"instruction"), being derived from the eternal Torah, are
valid in all times and places. The events of Purim teach us
how Jews can escape from the Hamans of all ages, including
our own. It is - by means of strengthening the bonds between
Jews and the eternal Torah, through the fulfillment of the
Torah and Mitzvoh in the daily life; particularly through
strengthening the Torah education of Jewish children, so that
they would be permeated with the highest degree of consecra-
tion to true Yiddishkeit, Torah and Mitzvoh, imbued with
Chasidic warmth and inspiration.

In the light of the above, surely each and every partici-
pant in the Annual Dinner will fully appreciate the signifi-
cance of the great citadel of Torah-education, the Lubavitcher
Yeshiva in your community, and will express this appreciation
in actual deed. In the merit of this, G-d's blessing and
Hatzlocho will bring "Light, Joy, Gladness and Honor" - in
every respect - to you and yours and all the Jewish people.

With esteem and blessing
for Hatzlocho and good
tidings,

/Signed/ Menachem Schneerson

ב"ה, ז' אדר, שנת כ"י חש"א
את ראש בני ישראל.
ברוקלין, נ.י.

צו דער 29טער יערלעכער מסיבה פון
די "נציבי השיבה" תומכי-חמימים
ליובאוויטש אין מאנטרעאל
ה' עליהם יחיו

שלום וברכה!

די אנטיילנעמער אין דער יערלעכער מסיבה - עטלעכע סעג נאך פורים -
וועלן זיכער מיטברענגען מיט זיך די פרישע באגייסטערונג וואס די סעג
פון פורים ברענגען אלע אידן.

די נסים פון פורים, פאר וועלכע מיר דאנקען דעם אויבערשטן אין דער
תפלה פון "ועל הנסים", זיינען געקומען אלס פועל-יוצא דערפון וואס די
אידן זיינען בייגעשטאנען דעם גרויסן נסיון נישט צו זוכן א "לייכטען"
אויסוועג קעגן די גזירה פון המן הרשע דורך אויפגעבן אידישקייט ח"ו.
ווארום די גזירה פון המן הרשע איז געווען געווענדעט קעגן אידן אלס
אידן, און ס'איז געווען לייכט אויסצומיידן די גזירה דורך אראפווארפן
ח"ו פון זיך דעם עול תורה ומצוות. אפילו נישט מער ווי אויסערלעך. פונדעסט-
וועגן האבן זיך די אידן נישט נאר געהאלטן פעסט בא תורה-אידישקייט מיט
גרויס מסירת נפש במשך פון דעם גאנצן יאר וואס די גזירה איז געהאנגען
איבער זיי, נאר האבן פארשטארקט זייער צוגעבונדנקייט צו תורה און מצוות
מיט א טיפן געפיל פון תשובה וואס האט דורכגעדרונגען אלע אידן. אין
יענע קריטישע טעג איז ספעציעל אונטערגעשטראכן געווארן די וויכטיקייט
פון חינוך הכשר, ווי אונזערע חכמים זכרונם לברכה דערציילן, אז מרדכי
היהודי האט פארזאמלט אידישע קינדער און זיי געשטארקט אין לימוד התורה
וקיום המצוות, ביז מסירת-נפש ממש. און דאס האט געבראכט דעם נסים'דיגען
"ונהפוך הוא" - די פולשטענדיגע איבערקערניש פון טרויער צו שמחה און,
ווי די מגלה דערציילט, ליהודים הייתה אורה ושמחה וששון ויקר.

ווי אלע אנווייזונגען אין תורה (מלשון הוראה), וואס קומען פון
תורה הנצחית, זיינען גילטיג אין אלע צייטן און ערטער, לערנען אונז
די געשעענישן פון פורים, ווי אזוי אידן קענען זיך באפרייען פון די
המן'ס אין אלע דורות, אריינגערעכנט אונזער צייט: דאס איז - צו פאר-
שטארקן דעם צוזאמענבונד פון אידן מיט דער תורה הנצחית, דורך קיום
התורה והמצוות אין טאג-טעגלעכן לעבן, אן בפרט צו פארשטארקן דעם תורה-
חינוך פון אידישע קינדער וואס זאל זיי דורכנעמען ביז צו דער העכסטער
מדרגה פון איבערגעבענהייט צו אמת'ע אידישקייט תורה ומצוות - דורכגענומען
מיט חסידישע ווארימקייט און באגייסטערונג.

אין ליכט פון דאס אויבגעשריבענע, וועט יעדער אנטיילנעמער אין דער
יערלעכער מסיבה זיכער אפשאצן אין דער פולסטער מאס די באדייטונג פון
דער גרויסער פעסטונג פון תורה-חינוך, די ליובאוויטשער ישיבה אין אייער
שטאט, און אויסדריקן דאס במעשה בפועל. ובזכות זה וועט דער אויבערשטער
בענשן און מצליח זיין אז עס זאל זיין "אורה ושמחה וששון ויקר" אין
אלע הינזיכטן, באן אייך און אייערע בני בית שיחיו און בא אלע אידן, שליט"א.

בכבוד ובברכה להצלחה
ולבשורות טובות

